

SMLOUVA O VYTVOŘENÍ DÍLA A O POSKYTNUTÍ LICENCE K JEHO UŽITÍ



| | |
|-----------------------|---------------------------------------|
| jméno/název | Městská část Praha 14 |
| trvalé bydliště/sídlo | Bratří Venclíků 1073, 198 21 Praha 14 |
| IČO | 00231312 |
| zastoupena | Mgr. Radkem Vondrou, starostou |
| plátce DPH | Ano, DIČ: CZ00231312 |

na straně jedné; dále jen „Nakladatel“

a

| | |
|-----------------|-------------------|
| pan | MgA. Marek Hladký |
| trvalé bydliště | [redacted] |
| datum narození | [redacted] |
| plátce DPH | Ne |

| | |
|-----------------|--------------|
| paní | Jitka Hladká |
| trvalé bydliště | [redacted] |
| datum narození | [redacted] |
| plátce DPH | Ne |

na straně druhé; dále jen „Autor“

zastoupeni na základě agenturní smlouvy o zastupování spolkem
DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s.
 se sídlem Krátkého 1, 190 03 Praha 9
 spolek zapsaný u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 7695
 IČ: 65401875, DIČ: CZ65401875
 bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
 se sídlem Praha 4 - Michle, Želetavská 1525/1, PSČ 140 92, č.ú.: 1120113004/2700
 zastoupený [redacted]
 telefon: [redacted]

(dále jen „DILIA“)

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku podle § 2586 a § 2358 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném a účinném znění, a dále podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném a účinném znění, tuto nakladatelskou licenční smlouvu (dále jen „tato smlouva“):

Čl. I. Úvodní ustanovení

1. Strany této smlouvy prohlašují, že mohou uzavřít tuto smlouvu a že jsou schopny plnit závazky v ní obsažené. Strany této smlouvy se zavazují, že neučiní žádné právní či faktické úkony, ze kterých by vznikly nebo mohly vzniknout závazky v rozporu s touto smlouvou či jejím plněním, anebo by tuto smlouvu obcházely či porušovaly.

2. Tato smlouva v celém rozsahu nahrazuje a doplňuje dřívější smlouvy uzavřené mezi smluvními stranami, jejichž předmětem bylo poskytnutí oprávnění k vydání díla podle čl. II. odst. 1 této smlouvy, pokud byly mezi smluvními stranami uzavřeny, a to dle povahy takových závazků.

Čl. II. Předmět smlouvy

1. Autor se touto smlouvou zavazuje vytvořit pro Nakladatele autorské literární (slovesné) dílo s názvem **Čtrnáct pohádek o Praze 14** (dále jen „Dílo“), a dále poskytuje Nakladateli oprávnění k výkonu práva Dílo užít, to vše v rozsahu, za podmínek a způsoby blíže upravenými touto smlouvou.
2. Nakladatel se zavazuje zaplatit Autorovi za vytvoření Díla a za poskytnutí oprávnění k výkonu práva Dílo užít odměnu blíže upravenou touto smlouvou.

Čl. III. Vytvoření Díla

1. Autor prohlašuje, že Dílo bude autorským dílem původním a originálním; odpovídá za to, že Dílo nebude zasahovat do práv a oprávněných zájmů třetích osob. V případě, že vytváření Díla bude předpokládat zpracování autorského díla jiného autora, je Autor povinen předem na tuto skutečnost Nakladatele upozornit.
2. Autor se zavazuje Dílo vytvořit za těchto podmínek:

| | |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| druh (žánr) či jiná specifikace Díla | dětská literatura |
| termín odevzdání Díla | 15. 10. 2019 |
| místo odevzdání Díla | v sídle Nakladatele, nebude-li dohodnuto jinak |
| podoba (formát) Díla | elektronická (e-mail) |
| rozsah Díla | cca 42 normostran |

3. Autor se zavazuje, že Dílo nebude obsahovat pasáže reklamního nebo inzertního charakteru; případné uvedení takovýchto informací musí být předem schváleno smluvními stranami.
4. Nakladatel je povinen nejpozději do 30 dnů po odevzdání Díla Autorem
 - a) oznámit Autorovi, že Dílo přijímá jako hotové a dokončené bez jakýchkoliv vad či nedodělků nebo
 - b) vytknout zjevné vady Díla (zejména bude-li Dílo obsahovat větší množství gramatických chyb, bude-li po obsahové stránce neúplné apod.) a určit přiměřenou lhůtu k jejich odstranění. Vytknutí zjevných vad musí obsahovat přesné vymezení zjevných vad, určení přiměřené lhůty k jejich odstranění a musí být učiněno doporučeným dopisem adresovaným na adresu Autora. Kopie tohoto oznámení musí být Nakladatelem zaslána neprodleně rovněž na adresu DILIA. Odstranění zjevných vad Díla provádí Autor, není-li dohodnuto jinak, bez nároku na zvláštní odměnu či jiné finanční plnění. Neodstraní-li Autor zjevné vady ani v přiměřené lhůtě, je Nakladatel oprávněn od této smlouvy odstoupit. Odstraní-li Autor zjevné vady v přiměřené lhůtě, je Nakladatel povinen Dílo přijmout.
5. Jestliže Nakladatel ve lhůtě 30 dnů po odevzdání Díla neoznámí Autorovi, že Dílo přijímá jako hotové a dokončené bez vad či nedodělků podle odstavce 4 písm. a) tohoto článku, ani nevytkne zjevné vady Díla podle odstavce 4 písm. b) tohoto článku, považuje se Dílo za přijaté.
6. Ke dni přijetí Díla za podmínek uvedených v tomto článku jsou smluvní strany povinny sepsat mezi sebou předávací protokol ve dvojnásobném vyhotovení, přičemž jedno vyhotovení obdrží Nakladatel a jedno Autor.

7. Neodevzdá-li Autor Dílo Nakladateli v termínu dle odst. 2 tohoto článku, zaplatí Nakladateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z jednorázové paušální odměny dle čl. VI. odst. 1 této smlouvy za každý den prodlení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Nakladatele na náhradu škody v plné výši. Nakladatel je oprávněn započítat smluvní pokutu proti pohledávce Autora. Splatnost smluvní pokuty činí 15 dnů ode dne doručení písemného vyúčtování smluvní pokuty Autorovi.

Čl. IV. Poskytnutí licence

1. Autor poskytuje touto smlouvou Nakladateli **licenci** k užití Díla následujícími druhy či způsoby užití:
- rozmnožováním**, a to ve formě rozmnoženin tiskových v **českém** jazyce,
 - rozšiřováním** oprávněně zhotovených rozmnoženin Díla podle písm. a),
 - sdělováním Díla veřejnosti podle § 18 odst. 2 autorského zákona**, tj. zpřístupňováním Díla veřejnosti způsobem, že kdokoliv může mít k němu přístup na místě a v čase podle své vlastní volby počítačovou a/nebo mobilní sítí,
 - zpřístupněním Díla veřejnosti živou četbou**, jehož účelem není dosažení přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu za účasti autorů – jejich přítomnost na živé četbě bude dohodnuta ústně mimo tuto smlouvu, ale v rámci odměny, stanovené touto smlouvou.

(souhrnně dále též „**licence**“)

2. Autor dále uděluje Nakladateli souhlas s tím, aby Dílo bylo užito způsoby podle odst. 1 tohoto článku ve spojení s díly jinými (zejména s ilustracemi) (dále též „**souhlas**“). Autorská práva k těmto jiným dílům nejsou touto smlouvou dotčena.
3. Rozsah licence podle odst. 1 je omezen následovně:

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| bližší specifikace rozmnoženin | knižní, elektronické, 10 autorských čtení |
| územní rozsah licence | Česká republika |
| množstevní rozsah licence | neomezený |
| časový rozsah licence | neomezený |
| licence je poskytnuta jako | výhradní |
| Nakladatel není oprávněn poskytnout oprávnění tvořící součást licence nebo licenci jako celek třetí osobě (podlicence) bez souhlasu Autora. Nakladatel je oprávněn postoupit třetí osobě oprávnění tvořící součást licence nebo licenci jako celek pouze s písemným souhlasem Autora; o postoupení licence a o osobě postupníka je povinen Autora informovat bez zbytečného odkladu. | |

Čl. V. Nakladatelské úpravy Díla

1. Nakladatel je povinen před zahájením zhotovování rozmnoženin Díla dále konzultovat s Autorem
- grafický návrh obálky hmotného substrátu Díla,
 - text o Autorovi a o Díle umístěný na záložce obálky nebo na zadní straně obálky hmotného substrátu Díla, popřípadě jiné texty spojené s Dílem, jako jsou např. předmluva, doslov, poznámka, jmenný rejstřík apod.,
 - ilustrace a/nebo fotografie spojené s Dílem.
- Obě smluvní strany se zavazují, že budou vzájemně spolupracovat a snažit se o co možná nejlepší řešení z hlediska obsahu Díla, marketingu a vizuální podoby Díla (ve smyslu vnější i vnitřní grafické úpravy Díla). Výslovně se však sjednává, že veškeré záležitosti výslovně zmíněné v tomto odstavci (zejména grafický návrh obálky hmotného substrátu Díla, výběr ilustrací nebo fotografií, znění a podoba textů mimo samotný text Díla apod.) podléhají písemnému schválení Autora. Nakladatel je povinen si toto písemné schválení Autora zajistit, a to zejména prostřednictvím jeho zastupující agentury DILIA.

2. Jiné změny a zásahy do Díla ze strany Nakladatele (zejména dodatky, vynechání apod.) jsou možné pouze po předchozím písemném souhlasu Autora. Tímto článkem není dotčeno ustanovení § 11 odst. 3 autorského zákona.

Čl. VI. Odměna a platební podmínky

1. Nakladatel se zavazuje uhradit Autorovi za vytvoření Díla, za poskytnutí licence k užití Díla dle čl. IV. odst. 1 této smlouvy, za poskytnutí souhlasu dle čl. IV. odst. 2 této smlouvy a za plnění souvisejících povinností **jednorázovou paušální odměnu** ve výši **100.000,- Kč bez DPH** (slovy: „jednostot tisíc korun českých bez daně z přidané hodnoty“) (dále též „paušální odměna“).
2. Paušální odměna se skládá z 50 % z odměny za vytvoření Díla a z 50 % z odměny za poskytnutí licence k užití Díla dle čl. IV. odst. 1 této smlouvy, za poskytnutí souhlasu dle čl. IV. odst. 2 této smlouvy a za plnění souvisejících povinností.
3. Polovina paušální odměny je splatná na základě účetního dokladu vystaveného ze strany DILIA, která vystaví účetní doklad se splatností 15 dnů ode dne jeho vystavení do 15 dnů po podpisu této smlouvy. Druhá polovina paušální odměny je splatná na základě účetního dokladu vystaveného ze strany DILIA, která vystaví účetní doklad se splatností 15 dnů ode dne jeho vystavení do 15 dnů po odevzdání díla.
4. Nakladatel je povinen zaplatit paušální odměnu bezhotovostním převodem na bankovní účet DILIA uvedený v záhlaví této smlouvy. Zaplacením se rozumí připsání předmětné částky na bankovní účet DILIA.
5. V případě prodlení s platbou paušální odměny je Nakladatel povinen Autorovi zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý byt i jen započatý den prodlení.
6. Vystupuje-li na straně Autora více osob, dělí se o odměnu za vytvoření díla a o odměnu za poskytnutí licence v poměru 50 : 50.

Čl. VII. Povinnost licenci využít

1. Nakladatel je povinen licenci využít.

Čl. VIII. Autorská korektura Díla

1. Autor je oprávněn a současně povinen před vydáním Díla v přiměřené lhůtě poskytnuté Nakladatelem provést autorskou korekturu Díla. Nakladatel je povinen Autorovi tuto autorskou korekturu na požádání umožnit. Autorskou korekturou podle tohoto ustanovení se rozumí korektura vlastního obsahu samotného Díla jako takového, nikoliv korekturu a vytvoření jiných autorských děl či prvků souvisejících s Dílem, obsažených spolu s Dílem v rámci jednotného knižního vydání Díla (kupř. předmluva, jmenný rejstřík, doslov, poznámka apod.); v této souvislosti se výslovně sjednává, že Nakladatel není oprávněn po Autorovi požadovat ani vytvoření, ani úpravu a ani korekturu těchto jiných autorských děl či prvků souvisejících s Dílem, obsažených spolu s Dílem v rámci jednotného knižního vydání Díla.

Čl. IX. Rozmnoženiny pro Autora

1. Nakladatel se zavazuje poskytnout Autorovi na své náklady na adresu DILIA 20 ks rozmnoženin Díla z rozmnoženin jím pořízených na základě licence dle této smlouvy, a to nejpozději do 15 dnů od vydání Díla.

Čl. X. Výhrada autorského práva a uvedení informace o zastoupení

1. Nakladatel je povinen opatřit rozmnoženiny Díla na obvyklém místě výhradou autorského práva v následující podobě: © „*Marek Hladký*“ c/o DILIA, rok prvního vydání, © „*Jitka Hladká*“ c/o DILIA, rok prvního vydání.

Čl. XI. Odstoupení od smlouvy

1. Autor je oprávněn od této smlouvy zcela nebo zčásti odstoupit zejména v těchto případech:
 - a) Nakladatel porušuje rozsah licence podle této smlouvy a neodstraní takové porušení ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Autor poskytne na základě své písemné upomínky Nakladateli;
 - b) Nakladatel neplní některou z povinností podle čl. VI. nebo čl. VII. této smlouvy a neodstraní takové porušení ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Autor poskytne na základě své písemné upomínky Nakladateli;
 - c) Nakladatel užívá dílo způsobem snižujícím jeho hodnotu a neodstraní takové porušení ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Autor poskytne na základě své písemné upomínky Nakladateli.
2. Nesplní-li Autor některou z povinností stanovených touto smlouvou ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté Nakladatelem a znamená-li toto nesplnění podstatné porušení smlouvy (zejm. neodevzdá-li Autor Dílo v termínu dle čl. III. odst. 2 této smlouvy), má Nakladatel právo od této smlouvy odstoupit.
3. Dojde-li na straně Autora během vytváření Díla k překážkám, které by mohly ohrozit plnění povinností stanovených touto smlouvou, je Autor povinen bez odkladu o tom uvědomit Nakladatele.
4. Účinky odstoupení nastanou okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
5. Odstoupení od smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat smluvní strany i po odstoupení od smlouvy.

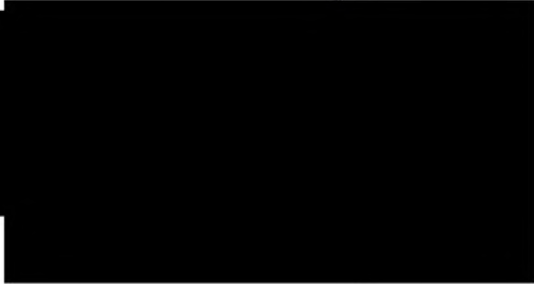
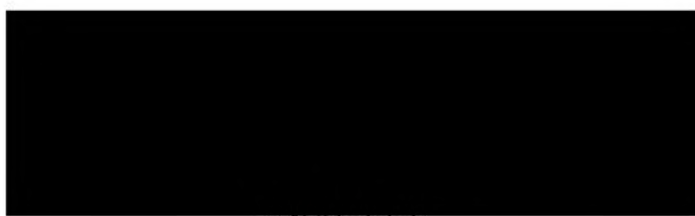
Čl. XII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv, v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**registr smluv**“). Smluvní strany tímto berou na vědomí, že tato smlouva bude uveřejněna v registru smluv.
2. Smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží Nakladatel, dva Autor a jeden DILIA.
3. Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce obou smluvních stran.
4. Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou smluvních stran ve formě poslopně číslovaných dodatků.
5. Otázky touto smlouvou neupravené se řídí platnými právními předpisy České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem.

6. Souhlas s uzavřením této smlouvy byl dán usnesením Rady městské části Praha 14 č. 447/RMČ/2019 ze dne 5. 8. 2019.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, a na důkaz toho připojují níže své podpisy.

V Praze dne 9. 08. 2019

V Praze dne 14. 8. 2019



za Nakladatele
Mgr. Radek Vondra, starosta MČ Praha 14



Divadelní, literární,
audiovizuální agentura, z. s.

Krátkého 1, 190 03 Praha 9
IČ 69401875, DIČ CZ65401875
www.dilia.cz